

# Instrukcja obsługi

# Szafa suszarnicza

DC6–15WW

D13+



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Spis treści

---

## Spis treści

1	Środki ostrożności .....	5
1.1	Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa .....	5
1.2	Symbole .....	6
2	Warunki gwarancji i wyłączenia .....	7
3	Prezentacja urządzenia .....	8
4	Przepływ powietrza .....	9
5	Eksploatacja urządzenia .....	10
5.1	Eksploatacja urządzenia .....	10
5.2	Pauza .....	11
5.3	Opis programu .....	11
5.4	Zabezpieczenie przed przegrzaniem .....	11
5.5	Filtry .....	11
6	Akcesoria .....	13
6.1	Półka do suszenia na płasko .....	13
6.2	Suszarka do rękawic .....	14
6.3	Suszarka do obuwia .....	16
6.4	Programy .....	18
6.4.1	Programy dedykowane do półek do suszenia na płasko .....	18
6.4.2	Programy do suszarki do rękawic / suszarki do obuwia w przypadku produktów wykonanych z materiałów syntetycznych .....	18
6.4.3	Programy do suszarki do rękawic / suszarki do obuwia w przypadku produktów wykonanych ze skóry .....	18
6.4.4	Ustawianie programu .....	19
7	Serwisowanie .....	21
8	Serwisowanie .....	22
9	Informacje o wyrzucaniu produktu .....	23
9.1	Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji .....	23
9.2	Utylizacja opakowania .....	23

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji konstrukcyjnej i materiałowej.



## 1 Środki ostrożności

**OSTRZEŻENIE.** To urządzenie służy wyłącznie do suszenia tkanin wypranych w wodzie.  
**NIE MODYFIKOWAĆ TEGO URZĄDZENIA.**

Serwisowanie może być wykonywane jedynie przez osoby upoważnione.

Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

Przed rozpoczęciem serwisowania lub wymiany części należy odłączyć zasilanie urządzenia.

Urządzenia stacjonarne niewyposażone w wyłączniki umożliwiające odłączenie od źródła zasilania z rozwarciem styków na wszystkich biegunach, które pozwala na pełne odłączenie w warunkach nadmiernego napięcia kategorii III: wyłączniki muszą być wbudowane w stałe przewody sieciowe zgodnie z normami.

Poziom emisji ciśnienia akustycznego na stanowiskach pracy skorygowany wg charakterystyki częstotliwościowej A: <70 dB

Dodatkowe wymagania dla następujących krajów: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:

- To urządzenie może być użytkowane w miejscach publicznych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, jedynie pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu na temat bezpiecznej eksploatacji i potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia dla zabawy. Operacje czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

Dodatkowe wymagania obowiązujące w innych krajach:





- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

### 1.1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

Nie opłukiwać pralki strumieniem wody.

Aby zapobiec uszkodzeniu obwodów elektronicznych (i innych elementów urządzenia) w wyniku skraplania się wilgoci, urządzenie przed pierwszym użyciem należy umieścić i pozostawić na 24 godziny w temperaturze pokojowej.

## 1.2 Symbole

	Przeestroga
	Przeestroga, gorąca powierzchnia
	Przed skorzystaniem z urządzenia przeczytać instrukcję.
	Zachowaj ostrożność. Szafa suszarnicza jest cięższa u góry i może się łatwo przewrócić.

## 2 Warunki gwarancji i wyłączenia

Jeśli zakup tego produktu wiąże się z gwarancją, gwarancja taka jest udzielana zgodnie z lokalnymi przepisami i pod warunkiem, że produkt zostanie zainstalowany i będzie używany zgodnie z przeznaczeniem i opisem zawartym w odpowiedniej dokumentacji dotyczącej urządzenia.

Gwarancja będzie miała zastosowanie tylko jeśli klient używał oryginalnych części zamiennych i przeprowadzał konserwację zgodnie z dokumentacją użytkownika i konserwacji Electrolux Professional udostępnioną w formie papierowej lub elektronicznej.

W celu uzyskania optymalnych rezultatów i utrzymania wydajności produktu, Electrolux Professional zdecydowanie zaleca stosowanie zatwierdzonych przez Electrolux Professional środków czyszczących, płuczących i odkamieniających.

Gwarancja Electrolux Professional nie obejmuje:

- kosztów przejazdów serwisantów w celu dostawy i odbioru produktu;
- instalacji;
- szkoleń w zakresie używania/eksploatacji urządzenia;
- wymiany (i/lub dostawy) części zużywających się, chyba że wynika to z wad materiałowych lub wykonawczych zgłoszonych w ciągu jednego (1) tygodnia od wystąpienia awarii;
- naprawy okablowania zewnętrznego;
- naprawy nieautoryzowanych napraw, jak również wszelkich spowodowanych przez nie i/lub wynikających z nich szkód, awarii i niesprawności;
  - niewystarczających i/lub nieprawidłowych parametrów układów elektrycznych (natężenie/napięcie/częstotliwość), wraz ze skokami i/lub przerwami w zasilaniu;
  - nieodpowiedniego lub przerywanego zasilania w wodę, parę, powietrze, gaz (w tym zanieczyszczeń i/lub innych elementów, które nie spełniają wymagań technicznych dla każdego urządzenia);
  - części hydraulicznych, komponentów lub podlegających zużyciu środków czyszczących, które nie zostały zatwierdzone przez producenta;
  - zaniedbania klienta, niewłaściwej eksploatacji i/lub nieprzestrzegania instrukcji użytkownika i serwisowania określonych w odpowiedniej dokumentacji sprzętu;
  - nieprawidłowej: instalacji, naprawy, konserwacji (w tym manipulacji, modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez nieupoważnione osoby trzecie) oraz modyfikacji systemów bezpieczeństwa;
  - zastosowania nieoryginalnych komponentów (np.: materiałów eksploatacyjnych, zużywających się lub części zamiennych);
  - warunków środowiska powodujących naprężenia termiczne (np. przegrzanie/zamarzanie) lub chemiczne (np. korozja/utlenianie);
  - ciał obcych umieszczonych w produkcie lub podłączonych do niego;
  - wypadków lub przypadków działania siły wyższej;
  - transportu i obsługi, w tym zadrapań, wgnieceń, wyszczerbień i/lub innych uszkodzeń powierzchni produktu, chyba że takie uszkodzenia wynikają z wad materiałowych lub wykonawczych i zostaną zgłoszone w ciągu jednego (1) tygodnia od dostawy (jeśli nie uzgodniono inaczej);
- Produktów, których oryginalne numery seryjne zostały usunięte, zmienione lub które trudno jest jednoznacznie ustalić;
- wymiany żarówek, filtrów lub innych części eksploatacyjnych;
- wszelkich akcesoriów i oprogramowania, które nie zostały zatwierdzone lub określone przez Electrolux Professional.

Gwarancja nie obejmuje planowych czynności konserwacyjnych (w tym wymaganych do nich części) ani dostawy środków czyszczących, chyba że są one wyraźnie objęte jakąkolwiek lokalną umową, z zastrzeżeniem lokalnych warunków.

Lista autoryzowanych punktów obsługi klienta została podana na stronie internetowej Electrolux Professional.

### 3 Prezentacja urządzenia

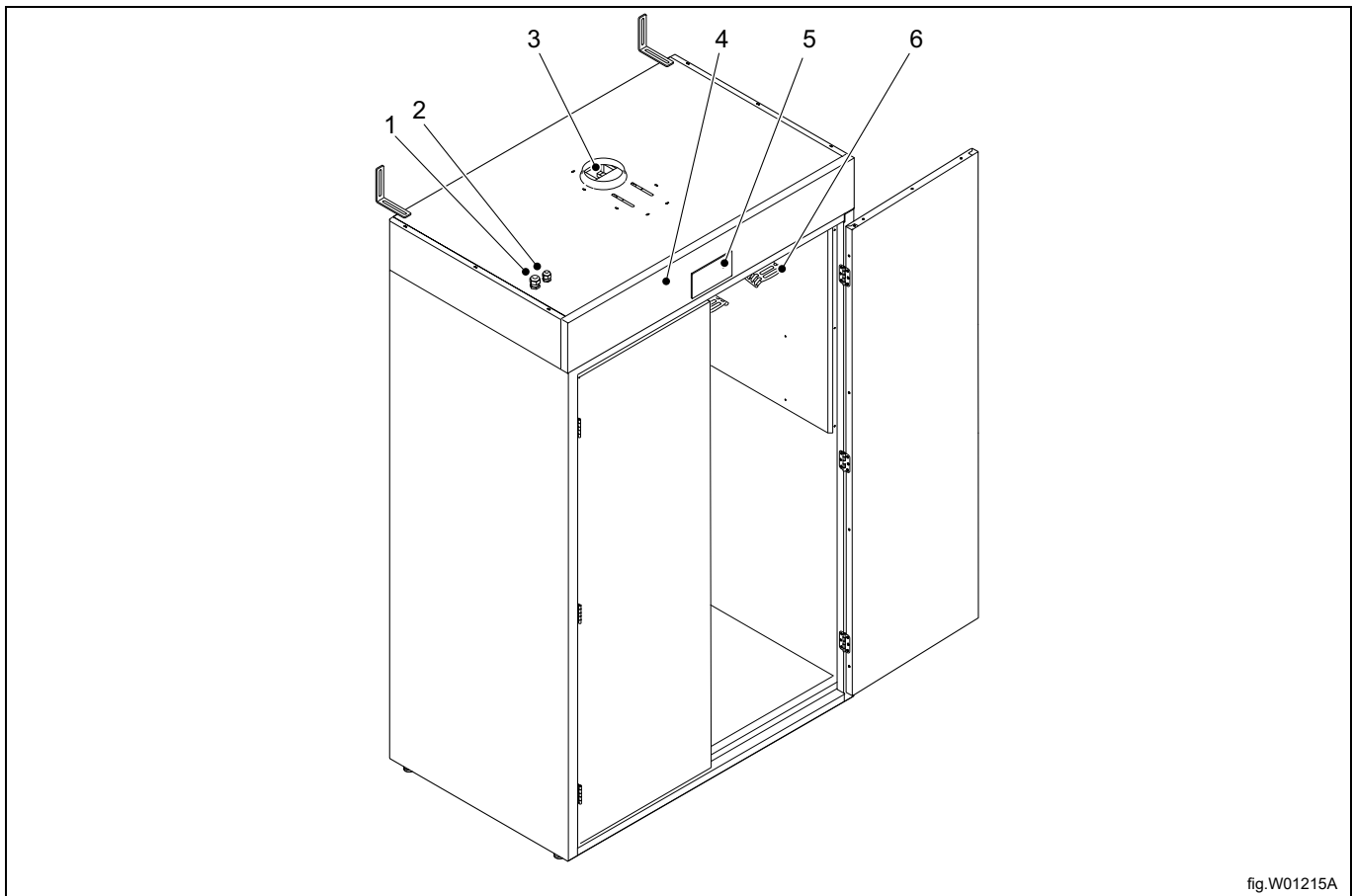


fig.W01215A

1	Przylącze elektryczne dla wentylatora zewnętrznego
2	Otwór na przewód zasilający
3	Kłapa odcinająca
4	Moduł wentylatora / Moduł sterowania elektrycznego (za panelem)
5	Panel sterowania
6	Wieszak



## 4 Przepływ powietrza

Na rysunku pokazano przepływ powietrza w szafie suszarniczej.

Powietrze jest wdmuchiwane z lewej i z prawej strony, a także przez wieszaki.

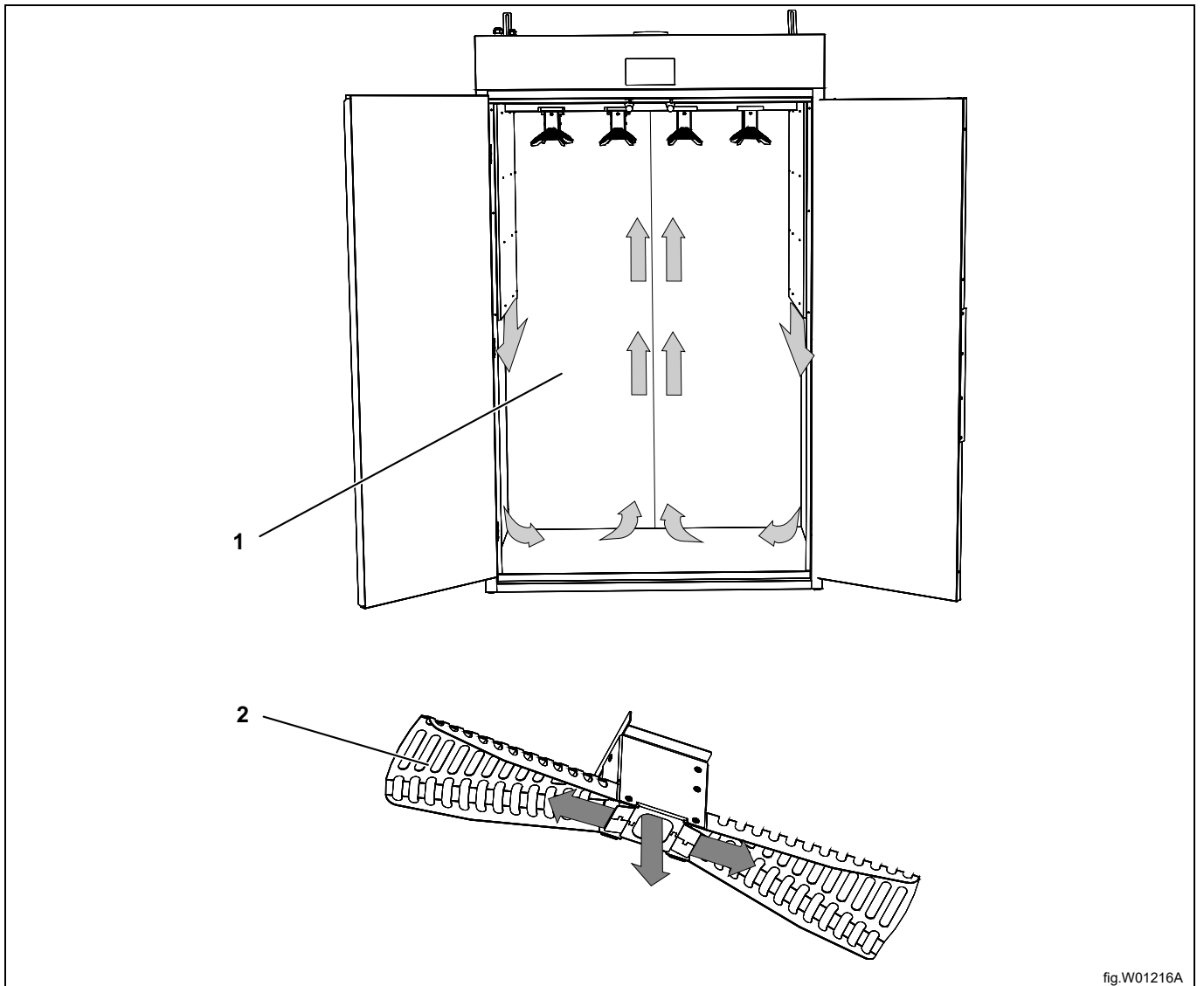


fig.W01216A

1	Przepływ powietrza w szafie
2	Przepływ powietrza w wieszakach

## 5 Eksploatacja urządzenia

### 5.1 Eksploatacja urządzenia

Wyjąć wieszaki z szafy suszarniczej, aby zawiesić ubrania. Każdy wieszak może pomieścić cały komplet ubrań roboczych.

Zaczeplić szlufki spodni o wieszak, a następnie zawiesić marynarkę. Umieścić wieszak na jednym z czterech drążków wsporczych. Użyć dostarczonych w komplecie zaślepek, aby zakryć nieużywane wyloty powietrza.

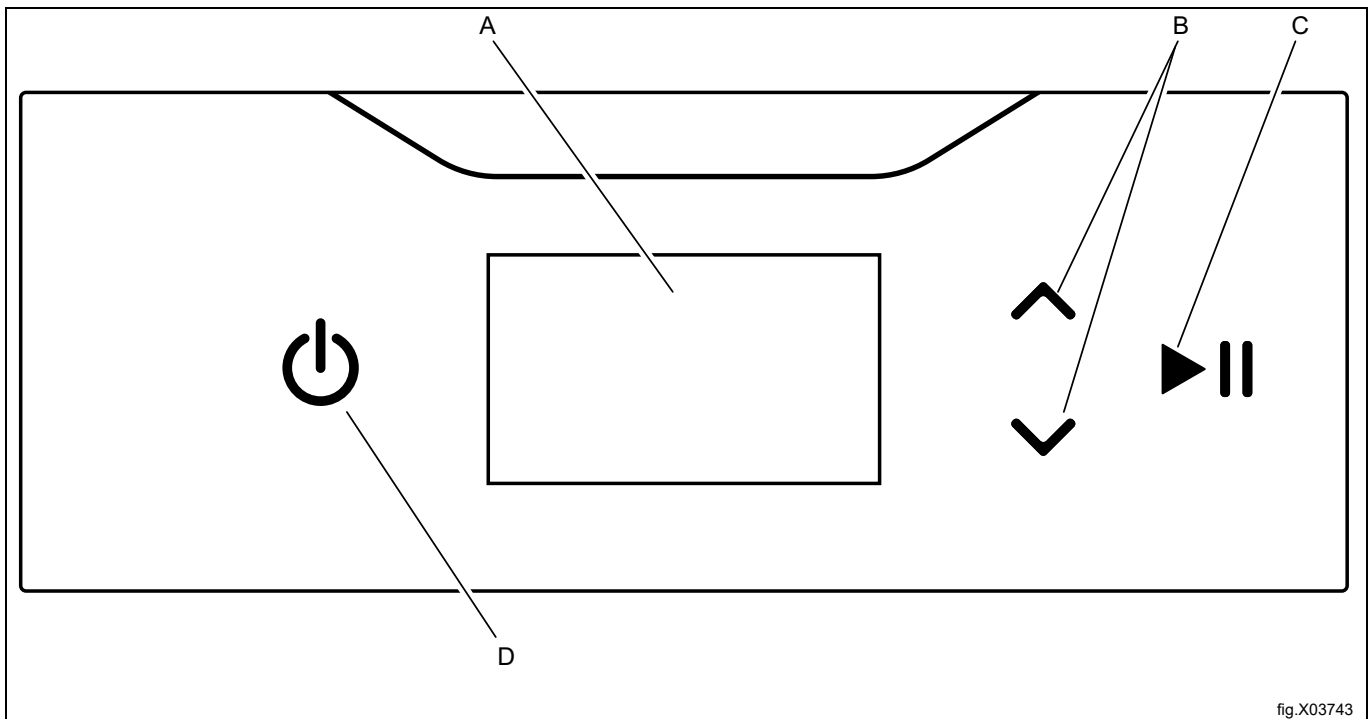
Aby zapewnić optymalne wykorzystanie energii podczas suszenia, należy zawsze zapewniać pełny wsad oraz nie otwierać drzwi do czasu zakończenia pracy przez urządzenie.



Szafa suszarnicza zatrzyma się automatycznie, kiedy pranie będzie suche.

Gdy tekstylia są suche, proces suszenia przechodzi do cyklu schładzania, który kończy się automatycznie. Na etapie schładzania na ekranie pojawia się tekst „COOL” (Schładzanie).

Na wyświetlaczu miga tekst „END” (Koniec).



A	Wyświetlacz
B	Strzałki w górę i w dół, służące do przewijania ekranowych menu odpowiednio w górę i w dół.
C	Przycisk Start-Stop
D	Przycisk WŁ./WYŁ.

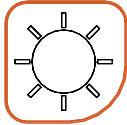

## 5.2 Pauza

Otworzyć jedno z drzwi, aby przerwać cykl suszenia. Ciepło zostanie wyłączone, lecz wentylator będzie nadal pracował jeszcze przez pięć minut. Przez te pięć minut migać będzie kontrolka przerwanej programu suszenia.

Jeśli drzwi zostaną zamknięte w ciągu tych pięciu minut, przerwany program suszenia zostanie wznowiony.

Jeśli drzwi nie zostaną zamknięte w ciągu tych pięciu minut, program suszenia zostanie zatrzymani i konieczne jest jego wznowienie ręczne.

## 5.3 Opis programu

	Suszenie w wysokiej temperaturze w celu impregnacji
	Suszenie w niskiej temperaturze

## 5.4 Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Szafa suszarnicza posiada funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, która się automatycznie resetuje.

Po zadziałaniu zabezpieczenia przed przegrzaniem nie można uruchomić szafy suszarniczej.

Po powrocie temperatury wewnątrz szafy suszarniczej do normalnego poziomu (może to trwać maks. 10–15 min.), szafa suszarnicza może zostać ponownie włączona.

Przed uruchomieniem szafy sprawdzić, czy filtr jest czysty. Jeżeli filtr nie jest zatkany, a szafa się nie uruchamia, należy się skontaktować z dostawcą lub personelem obsługi.

## 5.5 Filtry

Szafa suszarnicza posiada cztery filtry umieszczone w suficie – dwa z przodu i dwa z tyłu.

### Uwaga!

**Nie można korzystać z szafy suszarniczej, jeśli jakikolwiek filtr jest wyjęty.**

### Uwaga!

**Użytkownik jest odpowiedzialny za sprawdzanie i czyszczenie filtrów po każdym programie suszenia.**

Aby wyjąć filtry, pociągnąć za uchwyt.

Oczyścić wszystkie cztery filtr z obu stron.

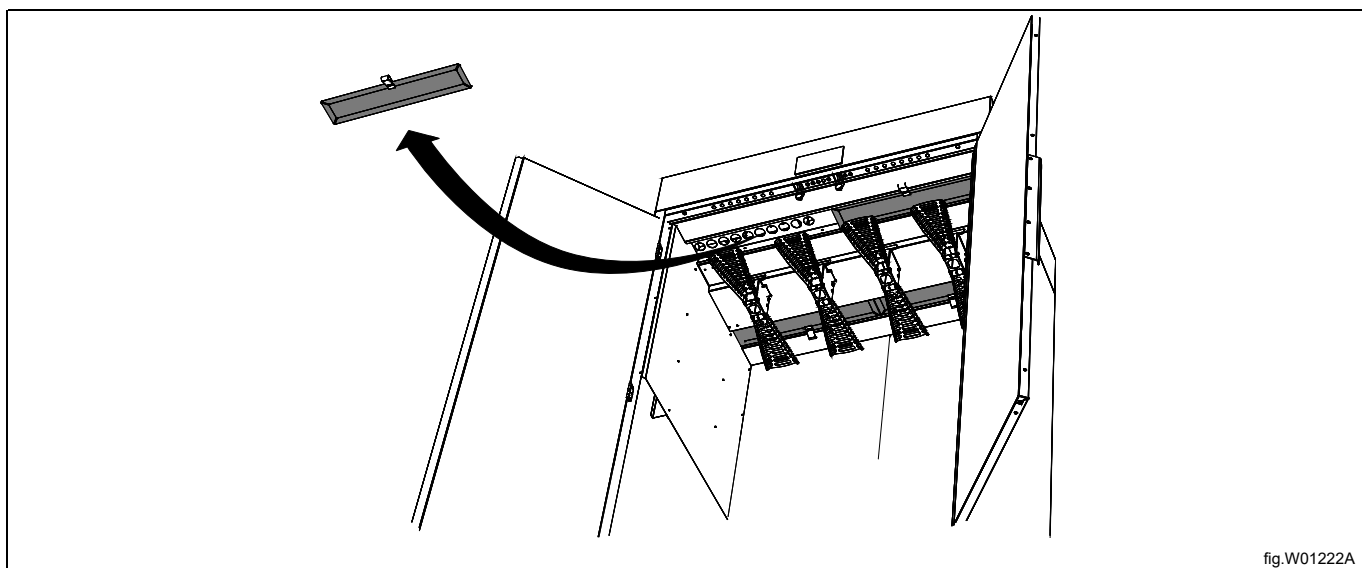
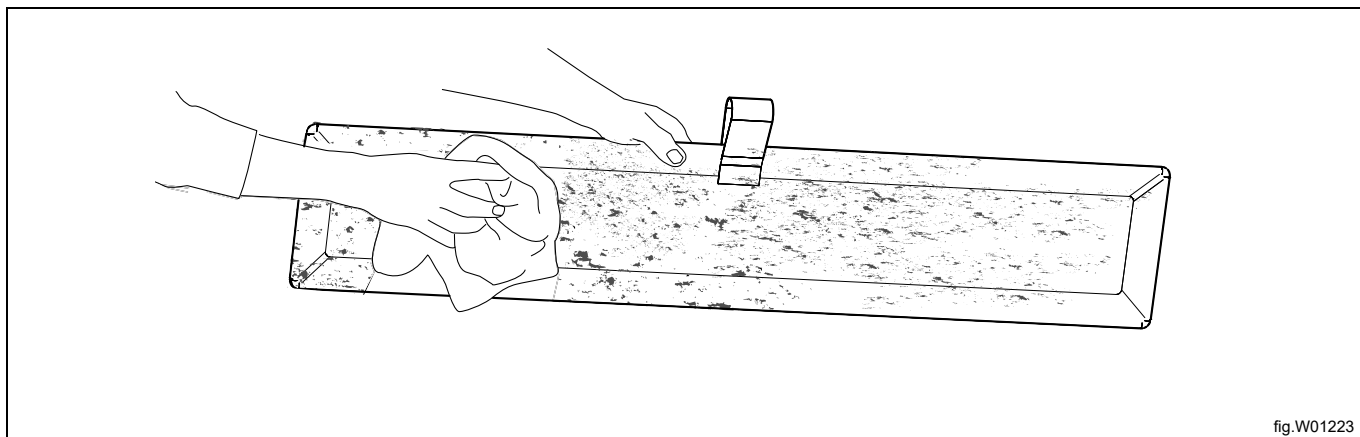


fig.W01222A



Ponownie włożyć i docisnąć filtr.

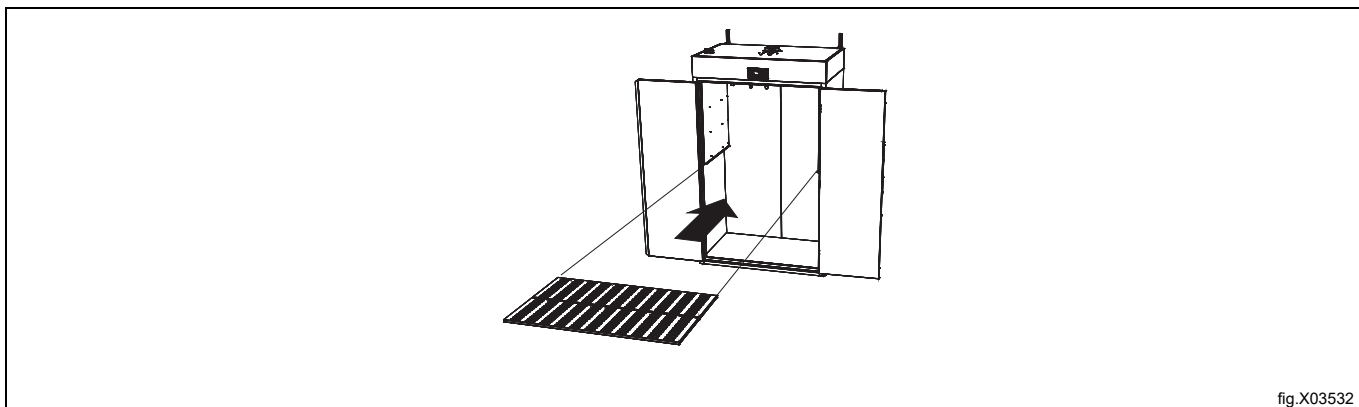
## 6 Akcesoria

W szafie suszarniczej dostępne są następujące akcesoria.

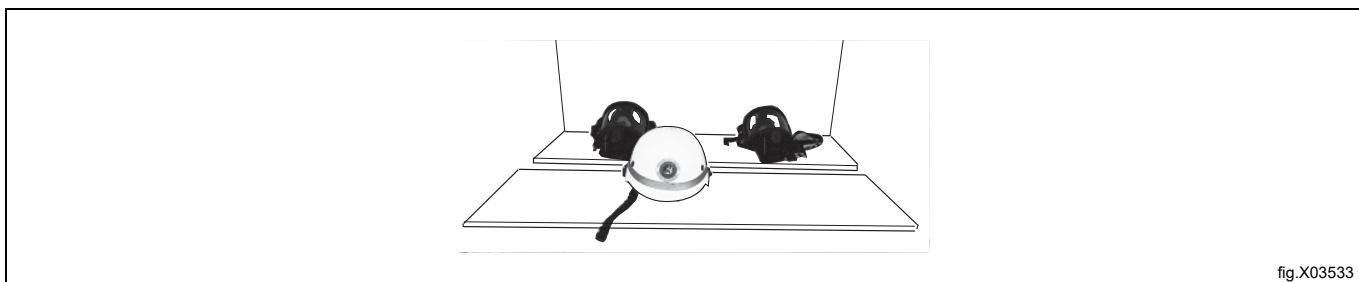
### 6.1 Półka do suszenia na płasko

Półki są stosowane do suszenia na płasko m.in. kasków i masek.

- Umieścić półki w szafie suszarniczej.
- Można użyć jednej lub dwóch półek. Jeśli używana będzie tylko jedna półka, należy umieścić ją pośrodku szafy suszarniczej.



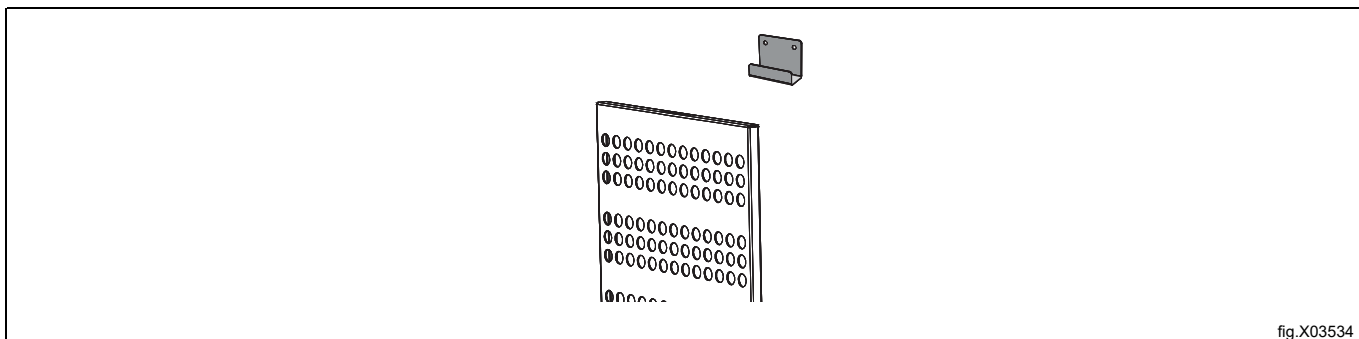
- W celu uzyskania najlepszego rezultatu suszenia ciężar należy rozłożyć równomiernie.



### Uwaga!

Pólek nie należy łączyć z żadnymi innymi opcjami.

Dostarczony w zestawie wieszak należy zamontować na ścianie w celu odwieszania półek, gdy nie są używane.



W celu ustawienia programu podczas korzystania z tej opcji należy zapoznać się z częścią „Programy”.

## 6.2 Suszarka do rękawic

Suszarka do rękawic jest stosowana do suszenia rękawic roboczych.

Na każdej suszarce do rękawic mieszczą się 4 pary rękawic.

W szafie suszarniczej mieści się od 1 do 4 suszarek do rękawic.

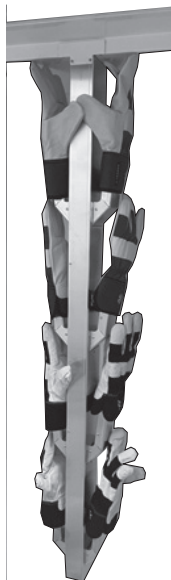


fig.X03535

Każda rękawica umieszczana jest na uchwycie (A).

Powietrze suszące znajduje się wewnątrz uchwytów, a także jest wypuszczane z otworów w uchwytach. Następnie rękawice są suszone zarówno od środka, jak i od zewnątrz dzięki powietrzu suszącemu płynącemu ze środka oraz w górę na zewnątrz.

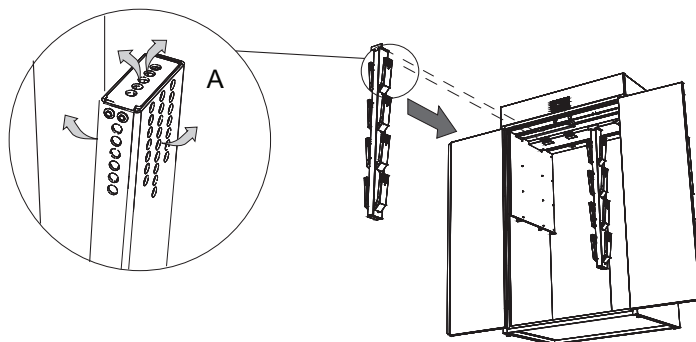
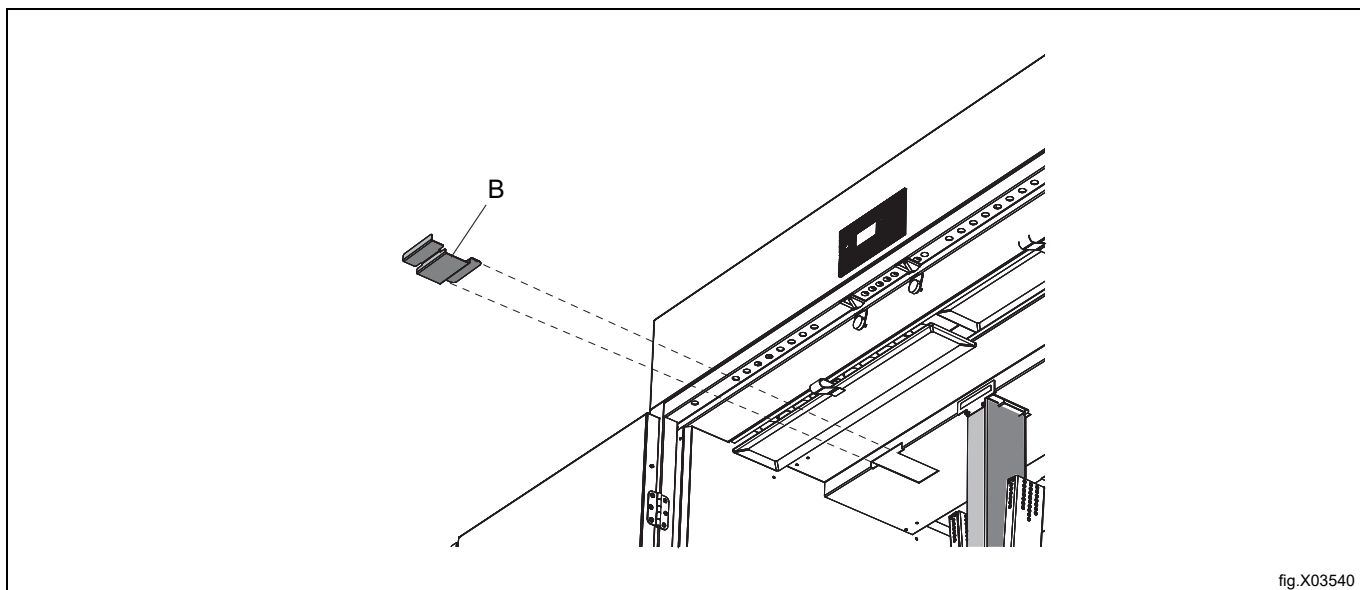


fig.X03536

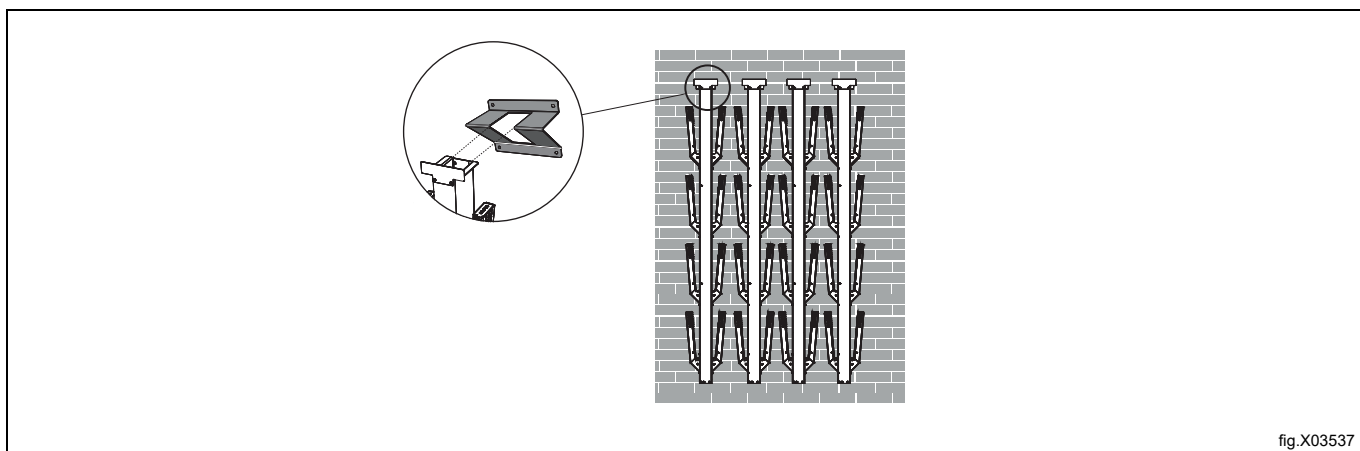
Jeśli zamontowanych jest mniej niż 4 suszarki do rękawic, dostarczone w zestawie pokrywy (B) należy umieścić w miejscu przeznaczonym na suszarki do rękawic. Pomaga to usprawnić obieg powietrza w szafie suszarniczej.

Wraz z zestawem wysyłanym z fabryki dostarczane są 4 pokrywy. Pokrywy (B) należy założyć tam, gdzie nie zamontowano opcji.



Dostarczone w zestawie wieszaki należy zamontować na ścianie w celu odwieszania suszarek do rękawic, gdy nie są używane.

Na każdym wieszaku mieści się jedna suszarka do rękawic.



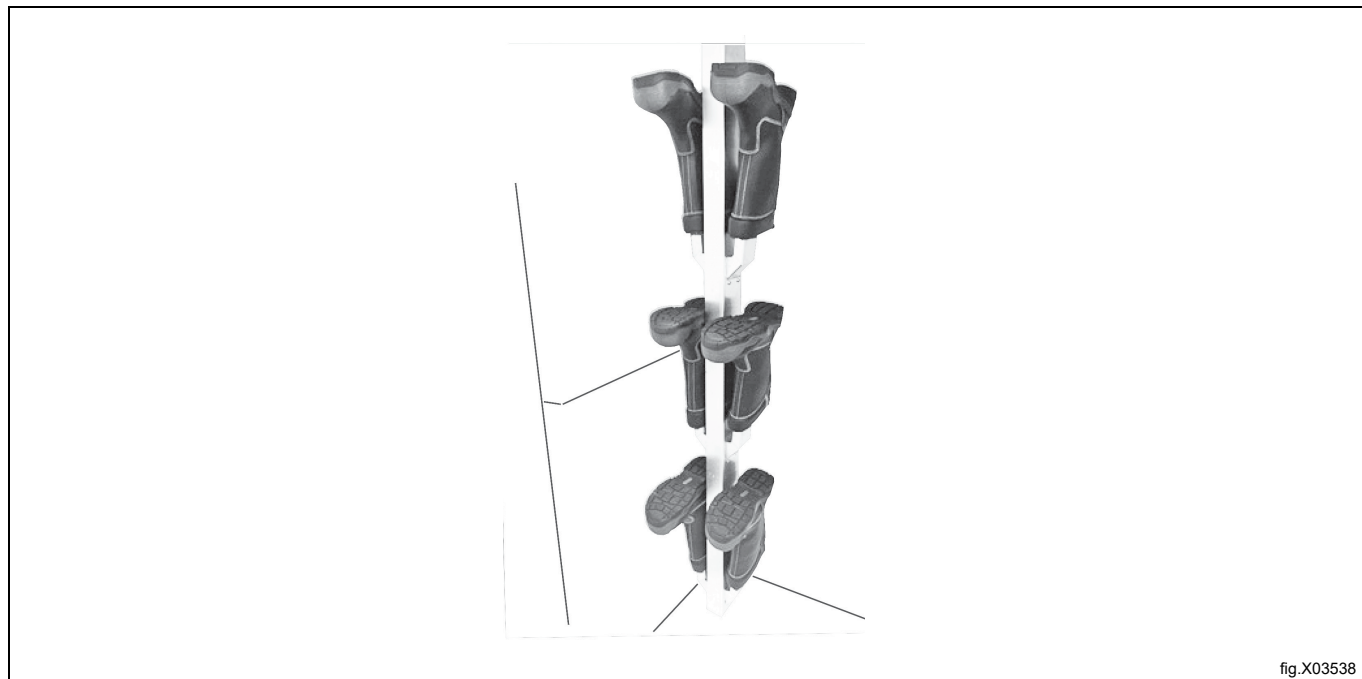
W celu ustawienia programu podczas korzystania z tej opcji należy zapoznać się z częścią „Programy”.

### 6.3 Suszarka do obuwia

Suszarka do obuwia jest stosowana do suszenia obuwia, w tym butów roboczych.

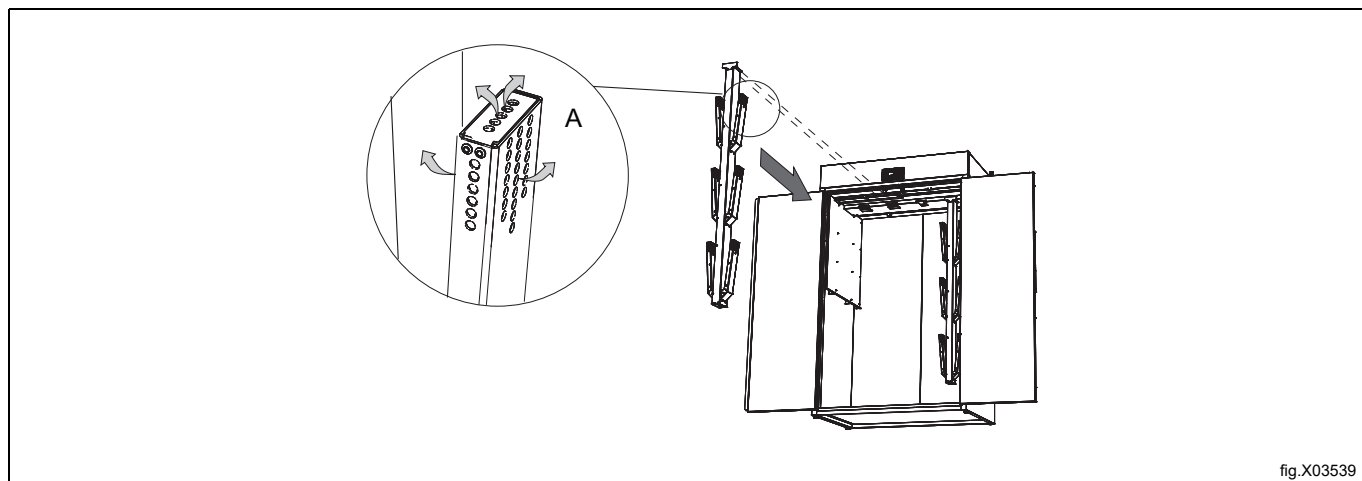
Na każdej suszarce do obuwia mieszczą się 3 pary butów.

W szafie suszarniczej mieści się od 1 do 2 suszarek do obuwia.



Każdy but umieszczany jest na uchwycie (A).

Powietrze suszące znajduje się wewnątrz uchwytów, a także jest wypuszczane z otworów w uchwytach. Następnie buty są suszone zarówno od środka, jak i od zewnątrz dzięki powietrzu suszącemu płynącemu ze środka oraz w górę na zewnątrz.



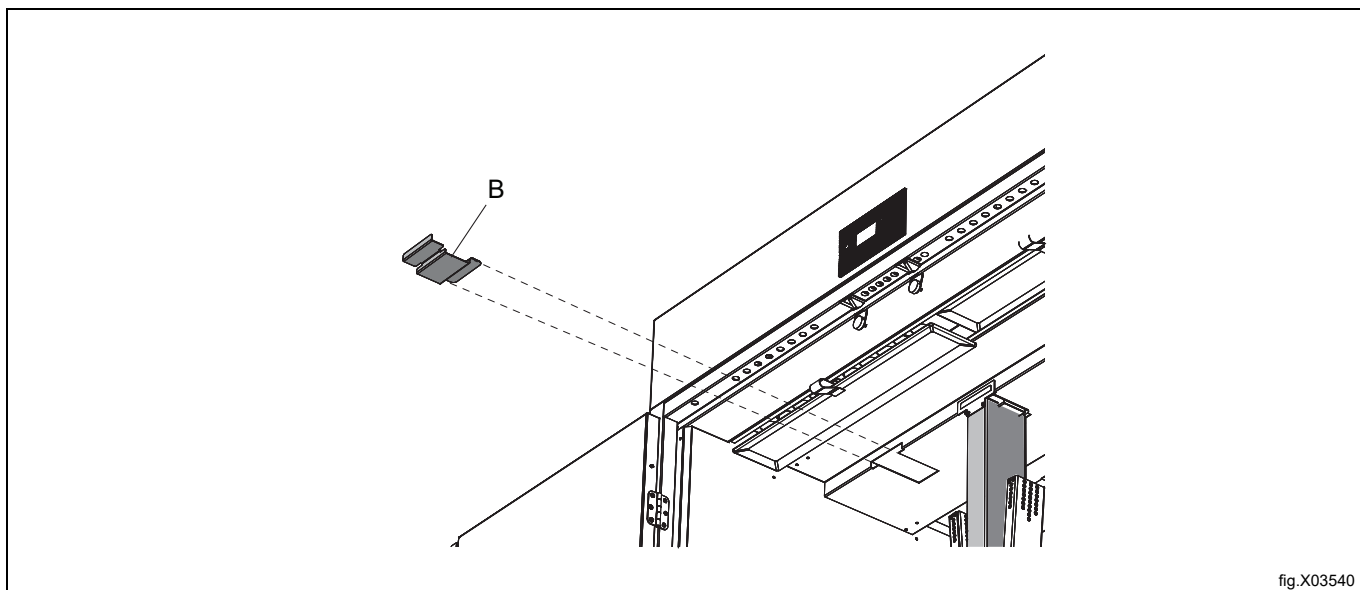
#### **Uwaga!**

Jednocześnie stosować można maksymalnie dwie suszarki do obuwia. Ewentualnie jedną suszarkę do obuwia + jedną suszarkę do rękawic.



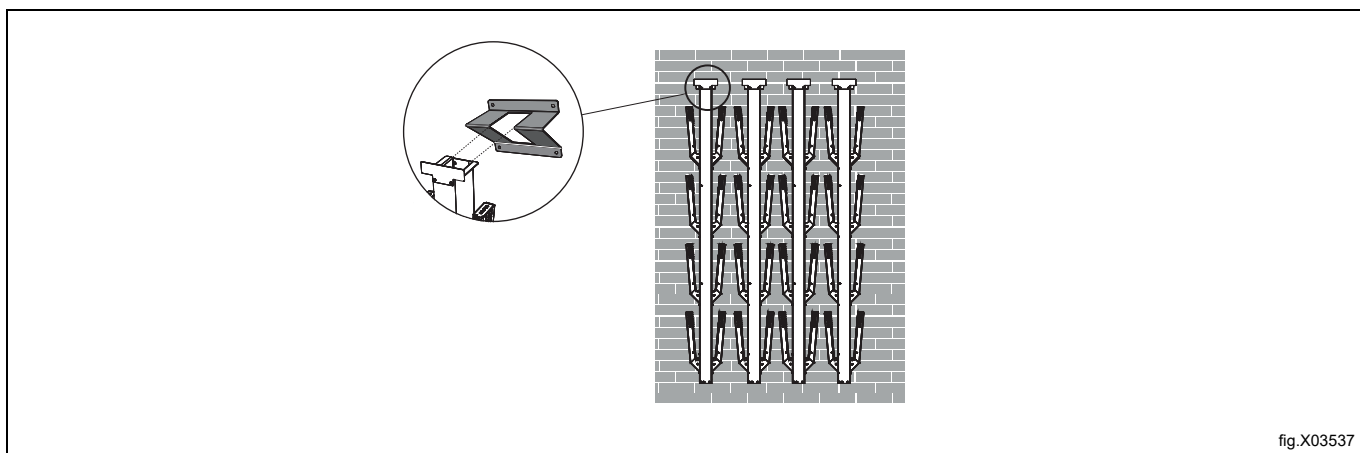
Jeśli suszarki do obuwia nie będą stosowane, dostarczone w zestawie pokrywy (B) należy umieścić w miejscu przeznaczonym na suszarki do obuwia. Pomaga to usprawnić obieg powietrza w szafie suszarniczej.

Wraz z zestawem wysyłanym z fabryki dostarczane są 4 pokrywy. Pokrywy (B) należy założyć tam, gdzie nie zamontowano opcji.



Dostarczone w zestawie wieszaki należy zamontować na ścianie w celu odwieszania suszarek do obuwia, gdy nie są używane.

Na każdym wieszaku mieści się jedna suszarka do obuwia.



W celu ustawienia programu podczas korzystania z tej opcji należy zapoznać się z częścią „Programy”.

## 6.4 Programy

Szafa suszarnicza ma łącznie pięć programów suszenia. Dwa pierwsze służą do suszenia ubrań roboczych, a trzy kolejne do akcesoriów opisanych w tej instrukcji.

### 6.4.1 Programy dedykowane do półek do suszenia na płasko

Do suszenia między innymi kasków i masek.

- Ustawiona fabrycznie temperatura suszenia: 40°C.
- Nazwa programu: MAN FL.
- Wstępnie ustawiony czas suszenia: 2 godziny (do wyregulowania).

### 6.4.2 Programy do suszarki do rękawic / suszarki do obuwia w przypadku produktów wykonanych z materiałów syntetycznych

Do suszenia butów i rękawic wykonanych z materiałów syntetycznych.

- Ustawiona fabrycznie temperatura suszenia: 50°C.
- Nazwa programu: MAN 50°.
- Wstępnie ustawiony czas suszenia: 3 godziny (do wyregulowania).

### 6.4.3 Programy do suszarki do rękawic / suszarki do obuwia w przypadku produktów wykonanych ze skóry

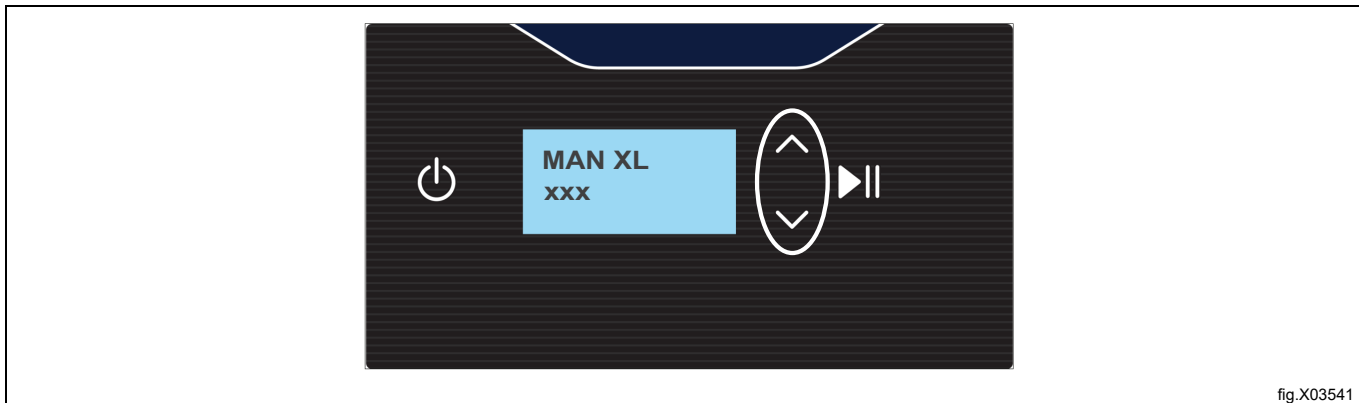
Do suszenia butów i rękawic wykonanych ze skóry.

- Ustawiona fabrycznie temperatura suszenia: 40°C.
- Nazwa programu: MAN 40°.
- Wstępnie ustawiony czas suszenia: 4 godziny (do wyregulowania).

#### 6.4.4 Ustawianie programu

Wybierz program za pomocą strzałek w górę i w dół.

Na ilustracji pokazano jako przykład program dla „Pótek do suszenia na płasko”.



Naciśnij przycisk Start, aby aktywować wybrany program.

Ustawiony czas zaczyna migać na wyświetlaczu.



Ustawiony czas można zmienić przy pomocy strzałek w górę i w dół. Można także zachować ustawiony czas.



Nacisnąć przycisk Start, aby rozpocząć.



Temperatura suszenia jest ustawiona fabrycznie i nie może być zmieniona.

Czas suszenia można zmienić zgodnie z tabelą.

Przedmiot, który będzie suszony	Ustawiona fabrycznie temperatura suszenia	Czas suszenia w minutach	
		Wstępnie ustawiony	Regulowany
Suszenie na płasko kasków i masek	40°C	120	15 – 720
Buty i rękawice wykonane z materiałów syntetycznych	50°C	180	
Buty i rękawice wykonane ze skóry	40°C	240	

---

## 7 Serwisowanie

Obowiązkiem właściciela urządzenia/ kierownika pralni jest zapewnienie regularnej konserwacji.

### **Uwaga!**

**Brak konserwacji może obniżyć parametry pracy urządzenia oraz prowadzić do uszkodzenia jego komponentów.**

### **Codziennie**

Oczyścić drzwi i inne części zewnętrzne.

Czyścić filtry i sprawdzać je pod kątem uszkodzeń. W razie potrzeby wymienić.

Usuwać wszelkie włókna i pył wewnątrz urządzenia i wokół niego.

## 8 Serwisowanie

**Przed skontaktowaniem się z serwisem** należy sprawdzić nazwę, numer katalogowy oraz numer seryjny szafy suszarniczej.

Informację tę można znaleźć na tabliczce znamionowej (A) umieszczonej wewnątrz szafy.

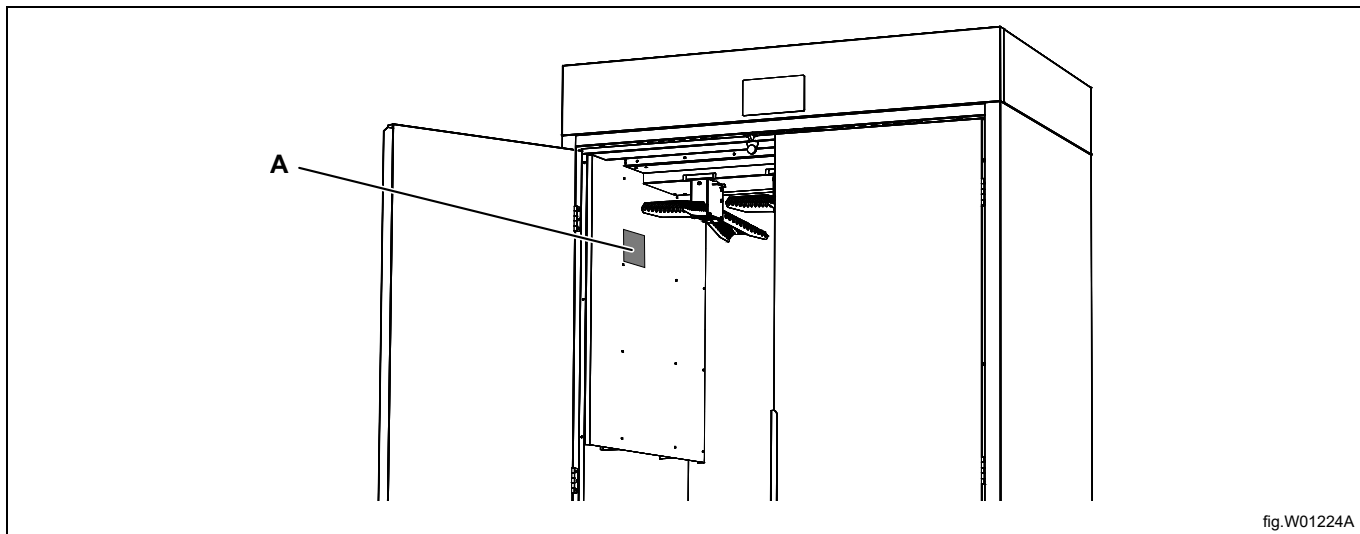


fig.W01224A

## 9 Informacje o wyrzucaniu produktu

### 9.1 Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji

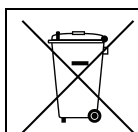
Przed zełmowaniem urządzenia należy dokładnie sprawdzić jego stan techniczny, a w szczególności części konstrukcyjne, które mogą ulec uszkodzeniu.

Części maszyny należy wyrzucać w zróżnicowany sposób, zgodnie z ich różnymi właściwościami (np. metal, oleje, smary, plastik, guma).

W różnych krajach istnieją odmienne uregulowania, stąd należy przestrzegać wymagań i przepisów obowiązujących w kraju, w którym urządzenie będzie złomowane.

Zazwyczaj urządzenie należy zawieźć do wyspecjalizowanego centrum zbiórki odpadów/złomu.

Urządzenie należy zdemontować, grupując jego komponenty zgodnie z ich właściwościami chemicznymi, pamiętając, że sprężarka zawiera olej smarowy i czynnik chłodniczy, które można poddawać recyklingowi, a także, że komponenty lodówki i pompy ciepła stanowią odpady specjalne wyrzucane wraz z odpadami miejskimi.



Symbol znajdujący się na produkcie oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z odpadami gospodarstwa domowego, a musi podlegać odpowiedniej utylizacji, aby zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Więcej informacji w zakresie recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się z lokalnym sprzedawcą lub pośrednikiem, punktem obsługi klienta lub lokalnym działem odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadów.




### Uwaga!

**Podczas złomowania urządzenia należy zniszczyć wszystkie oznaczenia, niniejszą instrukcję oraz pozostałe dokumenty związane z opisywanym urządzeniem.**

### 9.2 Utylizacja opakowania

Opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie będzie eksploatowane. Wszystkie elementy opakowania są przyjazne dla środowiska.

Można te bezpiecznie przechowywać, poddawać recyklingowi lub palić w odpowiedniej spalarni odpadów. Części z plastiku, które mogą być poddane recyklingowi, są oznaczone jak w poniższych przykładach.

	Polietylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opakowanie zewnętrzne</li> <li>• Torebka z instrukcjami</li> </ul>
	Polipropylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paski</li> </ul>
	Pianka styropianowa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ochraniacze narożne</li> </ul>



Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)